

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2005 — 217

[C — 2005/35049]

24 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement flamand portant répartition partielle du crédit provisionnel inscrit au programme 24.60, allocation de base 00.17. — Année budgétaire 2004

Le Gouvernement flamand,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 17 juillet 1991;

Vu la loi du 19 juillet 1996 modifiant les lois sur la Comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991 et la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public;

Vu le décret du 19 décembre 2003 portant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2004, modifié par le décret du 7 mai 2004 portant adaptation du budget des dépenses de la Communauté flamande pour l'année 2004, notamment l'article 61;

Vu les résultats de la Conférence d'entreprise,

Arrête :

Article 1^{er}. La redistribution partielle du crédit provisionnel inscrit au programme 24.60, allocation de base 00.17, mentionnée au tableau A, est effectuée dans les limites des crédits ouverts pour les différents programmes du budget de la Communauté flamande.**Art. 2.** Une copie du présent arrêté est transmise, à titre d'information, à la Cour des comptes, au Parlement flamand et au Ministère de la Communauté flamande.**Art. 3.** Le Ministre flamand qui a les Finances et le Budget dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 24 décembre 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

Y. LETERME

Le Ministre flamand des Finances et du Budget et de l'Aménagement du Territoire,

D. VAN MECHELEN

Le Ministre flamand des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature,

K. PEETERS

Tableau A

Répartition de					Répartition vers				
DO	PR	AB	SC	montant	DO	PR	AB	SC	Montant
24	60	00.17	CND	780.000	71	40	41.03	CND	780.000

Bruxelles, le 24 décembre 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

Y. LETERME

Le Ministre flamand des Finances et du Budget et de l'Aménagement du Territoire,

D. VAN MECHELEN

Le Ministre flamand des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature,

K. PEETERS

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

D. 2005 — 218

[C — 2004/33099]

4. NOVEMBER 2004 — Erlass der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 11. Mai 1995 über die bezuschussten Vertragsbediensteten, die in Containerparks beschäftigt werden

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Königlichen Erlasses Nr. 474 vom 28. Oktober 1986 zur Einrichtung eines Systems für staatlich bezuschusstes Vertragspersonal bei gewissen lokalen Behörden, abgeändert durch den Königlichen Erlass Nr. 511 vom 11. März 1987 und das Gesetz vom 6. Juli 1989;

Aufgrund des Dekretes des Rates der Wallonischen Region vom 6. Mai 1999 zur Ausübung der Befugnisse der Wallonischen Region in den Angelegenheiten Beschäftigung und Ausgrabungen durch die Deutschsprachige Gemeinschaft;

Aufgrund des Dekretes des Rates der Deutschsprachigen Gemeinschaft vom 10. Mai 1999 zur Ausübung der Befugnisse der Wallonischen Region in den Angelegenheiten Beschäftigung und Ausgrabungen durch die Deutschsprachige Gemeinschaft;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 11. Mai 1995 über die bezuschussten Vertragsbediensteten, die in Containerparks beschäftigt werden, insbesondere Artikel 12, abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 11. Juli 2000, den Erlass der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft vom 27. Oktober 2000 und vom 20. März 2003 und die Erlasse der Wallonischen Regierung vom 3. Mai 2001, 13. Dezember 2001, 19. Dezember 2002 und vom 3. Juni 2004;

Aufgrund des Gutachtens der Finanzinspektion vom 27. Oktober 2004;

Aufgrund der am 3. November 2004 erteilten Einwilligung des Ministers des Haushaltes;

Auf Grund der Beratung der Regierung über den Antrag auf Begutachtung durch den Staatsrat innerhalb einer Frist von höchstens einem Monat;

Auf Grund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3, § 1, ersetzt durch das Gesetz vom 4. Juli 1989 und abgeändert durch das Gesetz vom 4. August 1996;

Auf Grund der Dringlichkeit;

In Erwägung der Tatsache, dass in Folge des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 3. Juni 2004 zur Abänderung des Erlasses vom 11. Mai 1995 über die bezuschussten Vertragsbediensteten, die in Containerparks beschäftigt werden, sowohl für die lokalen Behörden in ihrer Funktion als Arbeitgeber als auch für die Arbeitsuchenden eine Rechtsunsicherheit dahingehend entstanden ist, dass die Zuschusshöhe der beiden Aufsichtsbehörden entgegen ihrer ursprünglichen Intention in der derzeitigen Rechtslage nicht mehr identisch ist;

In Erwägung der Tatsache, dass der vorerwähnten Rechtsunsicherheit umgehend ein Ende zu setzen ist, um die Beschäftigung von Arbeitnehmern in Containerparks ohne weitere Verzögerung abzusichern;

Auf Vorschlag des für die Beschäftigung zuständigen Ministers;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Der Artikel 4, § 1, des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 11. Mai 1995 über die bezuschussten Vertragsbediensteten, die in Containerparks beschäftigt werden, abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 11. Juli 2000, den Erlass der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft vom 27. Oktober 2000 und vom 20. März 2003 und die Erlasse der Wallonischen Regierung vom 3. Mai 2001, 13. Dezember 2001, 19. Dezember 2002 und vom 3. Juni 2004, wird durch folgenden Wortlaut ersetzt:

«§ 1 Der jährliche Zuschuss durch den Minister, zu dessen Zuständigkeit die Beschäftigung gehört, beträgt € 8.893,50.»

Art. 2 - Artikel 10 Absatz 3 desselben Erlasses wird durch folgenden Wortlaut ersetzt:

«Die Gewährung einer Prämie unterliegt einem Beschluss, der im Einvernehmen zwischen dem für die Beschäftigung zuständigen Minister der Deutschsprachigen Gemeinschaft und dem für die Umwelt zuständigen Minister der Wallonischen Region getroffen wird. Das Modell dieses Beschlusses liegt dem vorliegenden Erlass als Anhang III bei.»

Art. 3 - Der Artikel 12 des vorgenannten Erlasses wird durch folgenden Wortlaut ersetzt:

«Artikel 12: Der vorliegende Erlass tritt, was die Befugnisse des für die Beschäftigung in der Deutschsprachigen Gemeinschaft zuständigen Ministers betrifft, am 1. Januar 2004 in Kraft.»

Art. 4 - Der Anhang III wird durch den beigefügten Anhang ersetzt.

Art. 5 - Der für die Beschäftigung zuständige Minister wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 4. November 2004

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft :

Ministerpräsident, Minister für lokale Behörden

K.-H. LAMBERTZ

Der Vize-Ministerpräsident, Minister für Ausbildung und Beschäftigung, Soziales und Tourismus

B. GENTGES

Anhang III

Gesehen um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 11. Mai 1995 über die bezuschussten Vertragsbediensteten, die in Containerparks beschäftigt werden, so wie zuletzt abgeändert durch die Wallonische Regierung am 3. Juni 2004 und so wie zuletzt abgeändert durch die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft am 4. November 2004, beigefügt zu werden.

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT

WALLONISCHE REGION

Bezuschusste Vertragsbedienstete, die in Containerparks beschäftigt werden

Eintragsnummer: [G...../00....] oder [IK...../00....]

Lokale Behörde:

Adresse:

BESCHLUSS:

Auf Grund des Königlichen Erlasses Nr.474 vom 28. Oktober 1986 zur Einrichtung eines Systems für staatlich bezuschusstes Vertragspersonal bei lokalen Behörden;

Auf Grund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 11. Mai 1995 über die bezuschussten Vertragsbediensteten, die in Containerparks beschäftigt werden, so wie zuletzt abgeändert durch die Wallonische Regierung am 3. Juni 2004 und so wie zuletzt abgeändert durch die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft am 4. November 2004;

Auf Grund des Erlasses der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft vom 20. Dezember 2001 über die Gewährung von Zuschüssen an lokale Behörden, die Bezuschusste Vertragsarbeitnehmer beschäftigen;

In Folge der Antragstellung vom.....;

Werden Ihrer Gemeinde/Interkommunalen..... BVA-Stellen für den Containerpark mit einer maximalen jährlichen Prämie in Höhe von € 17.787 pro BVA-Stelle für die Dauer von..... gewährt.

Die Hälfte der jährlichen Prämie, d.h. maximal 8.893,50 € wird durch den für die Beschäftigung zuständigen Minister der Deutschsprachigen Gemeinschaft gewährt.

Die andere Hälfte, d.h. maximal € 8.893,50 wird durch den für die Umwelt zuständigen Minister der Wallonischen Region gewährt.

Vorliegender Beschluss tritt zum..... in Kraft und endet am.....

Datum des Beschlusses:

Der für die Beschäftigung zuständige Minister der Deutschsprachigen Gemeinschaft

Der für die Umwelt zuständige Minister der Wallonischen Region

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft :

Ministerpräsident, Minister für lokale Behörden

K.-H. LAMBERTZ

Der Vize-Ministerpräsident, Minister für Ausbildung und Beschäftigung, Soziales und Tourismus

B. GENTGES

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

F. 2005 — 218

[C – 2004/33099]

4 NOVEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté germanophone modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 11 mai 1995 relatif aux agents contractuels subventionnés affectés à l'exploitation des parcs à conteneurs

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu l'arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986 portant création d'un régime de contractuels subventionnés par l'Etat auprès de certains pouvoirs locaux, modifié par l'arrêté royal n° 511 du 11 mars 1987 et la loi du 6 juillet 1989;

Vu le décret du Conseil de la Région wallonne du 6 mai 1999 relatif à l'exercice, par la Communauté germanophone, des compétences de la Région wallonne en matière d'emploi et de fouilles;

Vu le décret du Conseil de la Communauté germanophone du 10 mai 1999 relatif à l'exercice, par la Communauté germanophone, des compétences de la Région wallonne en matière d'emploi et de fouilles;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 11 mai 1995 relatif aux agents contractuels subventionnés affectés à l'exploitation des parcs à conteneurs, notamment l'article 12, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 11 juillet 2000, les arrêtés du Gouvernement de la Communauté germanophone des 27 octobre 2000 et 20 mars 2003 et les arrêtés du Gouvernement wallon des 3 mai 2001, 13 décembre 2001, 19 décembre 2002 et 3 juin 2004;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 27 octobre 2004;

Vu l'accord du Ministre compétent en matière de Budget, donné le 3 novembre 2004;

Vu la délibération du Gouvernement concernant la demande adressée au Conseil d'Etat pour qu'il rende un avis dans un délai d'un mois au plus;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 juin 2004 modifiant l'arrêté du 11 mai 1995 relatif aux agents contractuels subventionnés affectés à l'exploitation des parcs à conteneurs a donné lieu, tant pour les pouvoirs locaux en leur qualité d'employeurs que pour les demandeurs d'emploi, à une insécurité juridique en ce sens que, dans la situation juridique actuelle, le montant des subventions octroyées par les deux autorités de tutelle n'est plus identique contrairement à ce qui était leur intention initiale;

Considérant qu'il doit immédiatement être mis fin à l'insécurité juridique susvisée afin de garantir sans délai l'occupation de travailleurs dans les parcs à conteneurs;

Sur la proposition du Ministre compétent en matière d'Emploi;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 4, § 1^{er}, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 11 mai 1995 relatif aux agents contractuels subventionnés affectés à l'exploitation des parcs à conteneurs, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 11 juillet 2000, les arrêtés du Gouvernement de la Communauté germanophone du 27 octobre 2000 et du 20 mars 2003 et les arrêtés du Gouvernement wallon des 3 mai 2001, 13 décembre 2001, 19 décembre 2002 et 3 juin 2004, est remplacé par le libellé suivant :

« § 1^{er}. La subvention annuelle octroyée par le Ministre compétent en matière d'Emploi, s'élève à € 8.893,50. »

Art. 2. L'article 10, alinéa 3, du même arrêté, est remplacé par le libellé suivant :

« L'octroi de toute prime est subordonné au respect d'une décision prise de commun accord entre le Ministre de la Communauté germanophone compétent en matière d'Emploi et le Ministre de la Région wallonne compétent en matière d'Environnement. Le modèle de la décision est repris à l'annexe III du présent arrêté. »

Art. 3. L'article 12 de l'arrêté susvisé est remplacé par le libellé suivant :

« Article 12. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2004 pour ce qui concerne les attributions du Ministre de la Communauté germanophone compétent en matière d'Emploi. »

Art. 4. L'annexe III est remplacée par l'annexe jointe au présent arrêté.

Art. 5. Le Ministre compétent en matière d'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 4 novembre 2004.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone :

Le Ministre-Président,
Ministre des Pouvoirs locaux,
K.-H. LAMBERTZ

Le Vice-Ministre-Président,
Ministre de la Formation et de l'Emploi, des Affaires sociales et du Tourisme,
B. GENTGES

Annexe III

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 11 mai 1995 relatif aux agents contractuels subventionnés affectés à l'exploitation des parcs à conteneurs, tel que modifié en dernier lieu le 3 juin 2004 par le Gouvernement wallon et le 4 novembre 2004 par le Gouvernement de la Communauté germanophone

COMMUNAUTE GERMANOPHONE

REGION WALLONNE

Agents contractuels subventionnés affectés à l'exploitation des parcs
à conteneurs

N° d'affiliation : [C...../00....] ou [IC...../00....]

Pouvoir local :

Adresse :

DECISION :

Vu l'arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986 portant création d'un régime de contractuels subventionnés par l'Etat auprès de certains pouvoirs locaux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 11 mai 1995 relatif aux agents contractuels subventionnés affectés à l'exploitation des parcs à conteneurs, tel que modifié en dernier lieu le 3 juin 2004 par le Gouvernement wallon et le 4 novembre 2004 par le Gouvernement de la Communauté germanophone;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté germanophone du 20 décembre 2001 portant octroi de subventions aux pouvoirs locaux occupant des travailleurs contractuels subventionnés;

Suite à votre demande du.....;

Emplois-TCS pour l'exploitation des parcs à conteneurs sont octroyés à votre commune/intercommunale pour une durée de....., la prime annuelle maximale étant de € 17.787 par emploi-TCS;

La prime annuelle est octroyée pour moitié, à savoir € 8.893,50, par le Ministre de la Communauté germanophone compétent en matière d'Emploi.

La seconde moitié de la prime, à savoir € 8.893,50, est octroyée par le Ministre de la Région wallonne compétent en matière d'Environnement.

La présente décision produit ses effets le..... et cesse de produire ses effets le.....

Date de la décision :

Le Ministre de la Communauté germanophone compétent en matière d'Emploi

Le Ministre de la Région wallonne compétent en matière d'Environnement

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone :

Le Ministre-Président,
Ministre des Pouvoirs locaux,
K.-H. LAMBERTZ

Le Vice-Ministre-Président,
Ministre de la Formation et de l'Emploi, des Affaires sociales et du Tourisme,
B. GENTGES

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

N. 2005 — 218

[C - 2004/33099]

4 NOVEMBER 2004. — Besluit van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 11 mei 1995 betreffende de gesubsidieerde contractuelen (gesco's) aangesteld voor de exploitatie van containerparken

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op het koninklijk besluit nr. 474 van 28 oktober 1986 tot opzetting van een stelsel van door de Staat gesubsidieerde contractuelen bij sommige plaatselijke besturen, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 511 van 11 maart 1987 en bij de wet van 6 juli 1989;

Gelet op het decreet van de Raad van het Waalse Gewest van 6 mei 1999 betreffende de uitoefening door de Duitstalige Gemeenschap van de bevoegdheden van het Waalse Gewest inzake tewerkstelling en opgravingen;

Gelet op het decreet van de Raad van de Duitstalige Gemeenschap van 10 mei 1999 betreffende de uitoefening door de Duitstalige Gemeenschap van de bevoegdheden van het Waalse Gewest inzake tewerkstelling en opgravingen;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 11 mei 1995 betreffende de gesubsidieerde contractuelen (Gesco's) aangesteld voor de exploitatie van containerparken, inzonderheid op artikel 12, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 11 juli 2000, de besluiten van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap van 27 oktober 2000 en 20 maart 2003 en de besluiten van de Waalse Regering van 3 mei 2001, 13 december 2001, 19 december 2002 en 3 juni 2004;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 27 oktober 2004;

Gelet op het akkoord van de Minister bevoegd inzake Begroting, gegeven op 3 november 2004;

Gelet op de beraadslaging van de Regering betreffende de aanvraag aan de Raad van State om binnen een termijn van ten hoogste één maand een advies uit te brengen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het aannemen van het besluit van de Waalse Regering van 3 juni 2004 tot wijziging van het besluit van 11 mei 1995 betreffende de gesubsidieerde contractuelen (Gesco's) aangesteld voor de exploitatie van containerparken tot rechtsonzekerheid heeft geleid zowel voor de lokale overheden in hun hoedanigheid van werkgevers als voor de werkzoekenden omdat in de huidige rechtstoestand het bedrag van de toelagen toegekend door beide toezichthoudende overheden niet meer identisch is, wat in tegenstelling staat met hun oorspronkelijke bedoeling;

Overwegende dat er onmiddellijk een einde moet worden gemaakt aan de voormelde rechtsonzekerheid ten einde de tewerkstelling van werknemers voor de exploitatie van containerparken onverwijld te garanderen;

Op de voordracht van de Minister bevoegd inzake Werkgelegenheid;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 4, § 1, van het besluit van de Waalse Regering van 11 mei 1995 betreffende de gesubsidieerde contractuelen (Gesco's) aangesteld voor de exploitatie van containerparken, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 11 juli 2000, de besluiten van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap van 27 oktober 2000 en 20 maart 2003 en de besluiten van de Waalse Regering van 3 mei 2001, 13 december 2001, 19 december 2002 en 3 juni 2004, wordt vervangen door de volgende tekst :

« § 1. De jaarlijkse toelage toegekend door de Minister bevoegd inzake Werkgelegenheid bedraagt € 8.893,50. »

Art. 2. Artikel 10, lid 3, van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende tekst :

« De toekenning van elke premie is ondergeschikt aan een beslissing genomen in onderlinge overeenstemming tussen de Minister van de Duitstalige Gemeenschap bevoegd inzake Werkgelegenheid en de Minister van het Waalse Gewest bevoegd inzake Leefmilieu. Het model van de beslissing is opgenomen in bijlage III bij dit besluit. »

Art. 3. Artikel 12 van het bovenvermeld besluit wordt vervangen door de volgende tekst :

« Artikel 12 - Voorliggend besluit heeft uitwerking op 1 januari 2004 wat betreft de bevoegdheden van de Minister van de Duitstalige Gemeenschap bevoegd inzake Werkgelegenheid. »

Art. 4. De bijlage III wordt door de bijgevoegde bijlage vervangen.

Art. 5. De Minister bevoegd inzake Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.
Eupen, 4 november 2004.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap :

De Minister-President,
Minister van Lokale Besturen,
K.-H. LAMBERTZ

De Vice-Minister-President,
Minister van Vorming en Werkgelegenheid, Sociale Aangelegenheden en Toerisme,
B. GENTGES

Bijlage III

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van 11 mei 1995 betreffende de gesubsidieerde contractuelen (Gesco's) aangesteld voor de exploitatie van containerparken, zoals laatst gewijzigd door de Waalse Regering op 3 juni 2004 en door de Regering van de Duitstalige Gemeenschap op 4 november 2004.

DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

WAALS GEWEST

Gesubsidieerde contractuelen aangesteld voor de exploitatie van containerparken

Inschrijvingsnummer : [G...../00...] of [IC...../00....]

Plaatselijk bestuur :

Adres :

BESLISSING

Gelet op het koninklijk besluit nr. 474 van 28 oktober 1986 tot opzetting van een stelsel van door de Staat gesubsidieerde contractuelen bij sommige plaatselijke besturen;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 11 mei 1995 betreffende de gesubsidieerde contractuelen (Gesco's) aangesteld voor de exploitatie van containerparken, zoals laatst gewijzigd door de Waalse Regering op 3 juni 2004 en door de Regering van de Duitstalige Gemeenschap op 4 november 2004;

Gelet op het besluit van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap van 20 december 2001 houdende toekenning van toelagen aan plaatselijke besturen die gesco's tewerkstellen;

Naar aanleiding van uw verzoek van.....;

Worden uw gemeente/intercommunale.....gesco-arbeidsplaatsen voor de exploitatie van containerparken toegekend voor de duur van..... met een maximale jaarlijkse premie ten bedrage van € 17.787 per gesco-arbeidsplaats.

De jaarlijkse premie wordt voor de helft, t.w. maximaal € 8.893,50 door de Minister van de Duitstalige Gemeenschap bevoegd inzake Werkgelegenheid toegekend.

De andere helft, t.w. maximaal € 8.893,50, wordt toegekend door de Minister van het Waalse Gewest bevoegd inzake Leefmilieu.

Deze beslissing heeft uitwerking op..... en houdt op van kracht te zijn op....

Datum van de beslissing :

De Minister van de Duitstalige Gemeenschap bevoegd inzake Werkgelegenheid De Minister van het Waalse Gewest bevoegd inzake Leefmilieu

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap :

De Minister-President,
Minister van Lokale Besturen,
K.-H. LAMBERTZ

De Vice-Minister-President,
Minister van Vorming en Werkgelegenheid, Sociale Aangelegenheden en Toerisme,
B. GENTGES

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[2004/00673]

Conseil d'Etat. — Nomination d'un auditeur adjoint

Par arrêté royal du 27 décembre 2004, Mme Laurence Vancrayebeck, est nommée auditeur adjoint au Conseil d'Etat.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[2004/00673]

Raad van State. — Benoeming tot een adjunct-auditeur

Bij koninklijk besluit van 27 december 2004 wordt Mevr. Laurence Vancrayebeck, adjunct-auditeur bij de Raad van State benoemd.